

報日環循

光緒七年辛巳八月初一日 禮拜五 第二千三百八十八號 西曆一千八百八十九年九月二十三號

香港目下

仲江花十壹員八至十三員  
 車仔花十六員至十六員五  
 方包花十四員五至十五員  
 軟花十四員五至十五員  
 新地花十四員九至十五員五  
 洋花十三員三五至十五員五  
 青菊粗紗九十二員五至九十二員  
 藍琵琶三三紗九十五員五至九十五員  
 紅牛粗紗九十二員五至九十三員  
 紅佛中步紗一百零四員  
 紅龍曬粗紗九十三員至九十三員五  
 樹墨什苗紗九十四員五至九十四員  
 手橙七磅扣布一員七七五  
 紅鷄八磅扣布壹員八七五  
 什號白布二員八五至二員八三  
 十磅原布三員零七五至三員零五  
 三百號白布二員九二五  
 五百號白布二員八五  
 金虎白布四員五  
 七百五號白布二員九  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六  
 冲猪頭八磅扣布壹員七五  
 鏡鑾八磅扣布二員三二五  
 藍魚八磅四原布二員壹  
 八雀七磅扣布二員五  
 十雀八磅扣布三員二二五  
 雁塔八磅扣布壹員七二五  
 狗花七磅扣布壹員五  
 銀龍八磅扣布二員二五  
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員壹五  
 白洋布三員二至三員五  
 廿四碼花加紗一員八五至壹員三  
 色桂三員六至三員七  
 紅扯花三員五  
 什色扯花布二員三至二員三五  
 什色花布壹員七五至壹員七  
 八磅七五紅布五員九  
 二磅五洋紅布壹員七至壹員七七五  
 十四磅斜布二員四至二員四二五  
 綠龍白竹布三員三二五  
 什色馬尾緞壹員八五  
 金紅羽紗十五員七至十五員六五  
 棉花羽綢三員壹二五  
 壹號黑羽緞十三員二至十二員五  
 壹號品藍羽緞十三員七五  
 壹號元青羽緞十二員至十二員二  
 什色羽綢九員八至十員

天青羽緞廿五員至廿五員五  
白袈裟布六毫三  
袈裟羅九毫二  
什色內巾六毫四  
什色花羽綢四員六至四員五  
素羽綢五員至五員四三  
龍頭紅啤機七員八  
箭鹿紅畢機七員四至七員五  
壹號企頭呢二員八至二員九  
上衣着呢壹員六  
鷄驤紅絨六毫九  
棉羊絨一員零二五至九毫八  
雙工紅絨七毫二至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫六五  
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員六五  
十二磅洋氈五員七  
十三磅洋氈六員二  
金山水銀現每担五十八員七五  
玻璃片三員至二員九五  
正蚊嚙青銅二十壹員至廿員零五  
威仁噬青銅二十員至二十員零一  
青銅片小板二十員零七五  
日本花巾二十四員五至二十四員  
白鉛六員七至六員八  
BB響黑鉛五員三至五員三五  
吼黑鉛五員二至五員三五  
瑞國軟扁鐵四員三  
線圓鐵枝二員七至二員六五  
英國壹鐵枝二員三五至二員二五  
集港壹六鐵枝二員二至二員一五  
英國鐵線二至廿五員五五  
集港鐵線十一廿五號六員五五  
英國方扁扁鐵二員一五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員三  
集港硬白鐵五員一至五員壹  
舊山馬甲鐵二員二至二員三五  
新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
英國鋼三員六至三員五  
瑞國鋼四員至四員二  
雲南錫二十四員至十四員五  
豐興錫二十八員五至二十八員  
臺灣樟腦十八員五至十九員  
洋硝六員二五至六員四  
日本硫磺二員至壹員八  
公厘角三千五百員至三千壹百五員  
艾粉三百員至三百二十五員

每打  
每碼  
每合

原桶生油四兩七至四兩九  
上火車米壹員八壹至一員八二  
中火車米一員六至壹員六五  
一號安南占米壹員七五至壹員八  
安南更米一員五八至壹員六  
火車安南更米一員六五至一員六  
一號安南更米一員六六至壹員六三  
磨包豐占朴一員九八至二員  
火車占米一員八五至壹員九  
綠荳二員至壹員九五  
正山荳蔻壹百五十員至百四十員  
上奇白糖六員至六員壹  
中奇白糖五員九至五員八  
海口赤糖三員八至三員九五  
貢粉糖五員三至六員  
二白糖五員五至五員四  
福州冰糖九員至九員壹  
石龍冰糖八員八至八員七  
津絲六員八至七員  
新白壳豆壹員八九至二員  
黑皮膏肉荳二員七至二員六八  
新黃荳二員至一員八  
新青荳壹員九八至二員零三  
黑胡椒十二員至十一員八  
白胡椒十五員至十五員五  
大山紅棗三兩二至三兩一五  
細粉五十磅一員四五至壹員五  
日本白蠟十三員至十四員二  
黃蠟四十員至四十六員  
四川白蠟七十八員至八十員  
瘰子檳榔十五員八至十五員八五  
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
江北金菜六員五至六員七五  
河南金菜七員三至七員五  
大菜十八員至十七員  
番信三十六員至三十八員  
日本線面四員二至四員四  
花旗白肉參二百五十六員  
樹皮七毫五至八毫五  
沙藤二員八五至四員九  
川耳三十八員至三十八員五  
新山木耳十七兩至十七兩五  
呂宋蘇木一員七五至壹員九  
魚絲四百二十員至壹壹十員  
東洋參九十七員至壹百零六員  
冰片大面三千零員至三千零十員  
二面二千五員至二千三百三員

**立** 杏莊主人外科藥水每罇銀  
**刻** 二毫能治皮膚百病乳癰胎  
**止** 毒頑癰汗斑疔墜痛皮膚癢  
**痛** 鵝掌風骨節麻木無名腫毒  
 井湯火跌打蛇虫傷百足咬  
 之類凡極痛者可當面試立  
 刻可止 一寄在省城十一  
 甫保濟堂代賣 一在香港  
 上環大馬路街市口應記錢  
 櫃代賣 癸二五

---

**安泰** 敬者本公司承保各處洋海水面  
**公司** 船上貨物無意外之虞賠償事欸  
**洋面** 悉照本公司定規辦理所有保費  
**保險** 按時價收實銀三份之二凡有貨  
**告白** 物要保往各埠者均可到來投保  
 諸君光顧請移 玉到船政廳  
 左鄰海傍西邊門牌第八號九號  
 本公司樓上便是特此佈聞  
 光緒七年 正月初四日 安泰保險有限公司啟

謹啟者本公司自庚辰年分四月朔以迄辛巳三  
月晦日止是為週年今議於八月初十日將是年  
溢項撥出分派花紅與賜顧生意之家每百員送  
回銀二十六員正凡有欠到本公司帳項祈早日  
交清如不交清不得領取其於是年帳項已清者  
請將收到保費實銀數書本月內列單來俾憑查  
核後填註憑單照送屆時將單到本公司寫字樓  
收取若逾期不到清單本公司即按數簿照算送  
派或有錯漏無得追補特此佈聞 光緒七年  
閏七月初二日安泰公司司理人何崑山謹啟

大 珍 珠 出 售

茲本行有大珍  
珠二顆出售一  
顆重三錢一顆  
重二錢如  
貴客欲買者請  
到本行看貨議  
價是荷 光緒七年  
閏七月十七日  
香港義益行啟

啟者本棧在香港宜昌馬頭業經開設數年專寓各埠來往官商并代寫火船攪載客位紙向蒙貴客垂青遠近知名至本年二月悅來棧在棧內搭寓以為彼此通商來往釋至又七月初一日又遷往別家不寓棧內如若貴客光臨請祈分別庶不致有錯悞

一千八百零七年七月吉日名利棧謹啟

正色各等染料

發客

啟者茲我李咏士甸晏臣向設英京專製各欸上等正色染料創百有餘年名馳中外今特分枝香港命末士滑看權理專接定貨并有現貨發客比得利便富商遇時採辦貨真價亦相宜本行現在新公司後便諸君賜顧請至本行面議是荷

辛巳年元月吉日 李咏士甸晏臣啟

啟者本號在香港東興街開設悅來號十有餘年  
專接各埠客商並代寫火船攬載客位紙向蒙  
貴客垂青遠近知名迨至丁丑年分設一棧名新  
悅來在星架坡以便客商辛巳年又在廈門再設  
一棧仍用香港悅來字號兼兌廣洋辦運雜貨並  
販安南玉桂陳李濟各項蠟丸有各埠客商光顧  
本號俱照料周全慎始慎終毫無貽誤請認明三  
處招牌爲幸

光緒七年閏七月穀旦 香港悅來星架坡新悅  
來廈門悅來棧住福建泉州府南安縣謝乞來啟

白

啟者去年八月初一  
日弟經手再與和記  
公司合萬和豐公司  
續增第七款原約經  
已遺失如有四方君  
子拾得送回觀海樓  
卽謝花紅銀五十圓  
此帖是實 壬子年  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

告

告

憲 投 充 洋 煙 全 權

署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票遵依一千八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各欸所定在本港內各處地方煮熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一日正午止

凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為承充洋煙全權應輸公當餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公當餉項為此特諭俾眾週知

一千八百八十一年 八月 二十日示



以便往美領事署訴其哀痛之情焉至下午三點鐘後得駐度機澳美公使電音乃悉總統於二十六日薨逝已將其屍昇往澳希澳城議照總統禮殯葬云

印度近報 前月禪刺卑遞來信息云阿富汗境內阿美之軍已由加波路起程矣此軍曾在忌波理處駐劄云又堪達哈爾信息謂距堪達哈爾約九十里之遙有堅利馬兵一隊在基辣埃惡漢處扼險以守欲保護加波路地方而阿玉之軍現大集車輛以便運載軍士惟尚未敢行也閏七月初二日堪達哈爾信息云阿玉之軍觀其情形甚覺不濟於事雖有軍兵八隊然每隊祇得四百人共約三千人軍中有加波路之人因意見不洽各有離心阿玉之軍現陸續遣人運軍糧器械往希辣處而欲調租刺尼之馬兵以助聲勢惟因有所不便事又不果初四日堪達哈爾信息云阿玉之軍欲於是日拔隊他往初五日信息云沙德亞思士之軍偕有兵隊前赴沙奢尼處屯駐乃奉阿美軍命據守險要也阿美自督馬步軍及炮兵餘丁約於是日可抵加辣埃治路些矣初七日信息云阿玉軍約初八日由堪達哈爾起程帶有兵七旗他往然皆羸弱已甚不堪攻戰者也留兵兩旗在老營駐守然炮火全無難資守禦所有旗頭盡皆隨行堪達哈爾等處人民皆以阿玉爲不濟無復存擁戴之心初二日阿利加巴卑信息云阿玉之軍向陸續屯積根草購買駝駝以備軍實並禁止五穀蔬菜不准出口以免資敵云

漳州風雨確耗 聞漳屬於閏七月十四夜至十五日驟起狂風猛雨驟自宵及晝連日不斷迨至十六日始止聞有大木斯拔屋宇傾圮而漳城外溪水驟漲數尺東南一帶地勢低者或漲五七尺不等其間民人或被水患澤國汪洋無所棲止長泰縣及石碼等處廬舍沈沒者無算河中所泊船艘一時翻溺致斃者共計男女甚夥時漳州道憲聞此耗惻然憫之立刻吐哺以起投袂而興督同府縣連日上城環行察勘預備船隻米石爲被水者濟渡賑飢一時全活者頗衆斯真可謂痾瘼在抱慈愛存心者矣道憲並派委員赴長泰石碼及東南各處一帶查勘凡有被水之處均同一體賑恤似此救難恤災人咸嘖嘖言之而稱道弗衰云○廈門近聞 近日有漳人云漳屬積習相沿怙惡肆行暴入而益不可問每因細事口角動輒用武以致互相殘殺鬪毆致斃視人命如尋常藐官法如弁髦其俗悍強成性親民之官徒事苞苴隱爲含忍遇事率草草了結於是兇惡者益無所忌憚視其營私罔上則財可通神賄能習胆致彌天巨案率彌縫而掩覆之遂可逍遙於局外閏七月中旬漳州東門外衝衝大道之地有李水者因口角細故致毆陳滄海仍沿舊習顛預了事俾殺人者明目張胆此等惡風何可長也幸而方道憲蒞任以來政治嚴肅弊絕風清



啟者省城楊巷張慎和正頭店原日張福田等生意今張福田身故其子張賜安等情願將慎和招牌舖底架生什物全盤頂與永勝堂承受於本月二十六日經已交易清楚將招牌舖底架生什物銀交與張賜安等親手收到攤還舊張慎和欠項今永勝堂仍用回慎和加祥記字號正頭生理日後生意興隆不干張慎和等之事如張慎和有欠到各行店數目及揭借會等項祈向張慎和理論不干慎和祥記之事特此聲明以免後論

光緒七年閏七月二十八日 慎和祥記謹啟

火船前往上海  
啟者本行火船  
名鎮江準期八  
月初一日下午  
四點鐘行前往  
上海如 貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
辛巳年又七月  
廿七日 謹啟  
禪臣洋行啟

往橫濱長崎等埠  
啟者本公司火輪船名打架沙高野路準八月初四日到港訂期初九日早六點鐘啟行前往神戶橫濱接連長崎湘管等埠貨寶號附貨搭船者祈請至中環海傍切行公司左便本行面議特此佈聞  
光緒七年 閏七月廿七日  
日本三菱火輪船公司謹啟

**火船往廈門淡水**  
 按本行火船名  
 海龍約期初一  
 日開行往廈門  
 淡水兩埠倘  
 貴客欲付貨搭  
 船者請到本行  
 面議是荷  
 辛巳年 早  
 又七月十七日  
 德忌厘士行啟

**火船往新金山等**  
啟者本行所屬土  
濱火船准期八月  
初五日開行前往  
新金山碇打運交  
當鹿厘士濱雪梨  
咩厘濱等埠如  
貴客搭船附貨者  
請至本行面議  
閏七月十六日  
劫行公司啟

火船往安南貢  
西貢 船附貨者請到本號  
面議價甚相宜  
辛巳年七月二十三日  
瑞成號啟

火船前往安南  
一隻名巴林標古  
準期八月初七日  
落貨至十壹日下  
午開行往安南西  
貢如貴客附貨搭  
船者請至本行面  
議價甚相宜云云  
辛巳閏七月廿七  
同記公司啟

渣甸燕梳告白  
啟者本公司現請何東先生  
在文咸街第七十二號  
編發行三樓上接保各船  
上及屋宇貨物燕梳凡蒙  
富商賜顧者如經何東  
簽名給部作為保實恐未  
及週知特字告白  
光緒七年閏七月廿八日  
渣甸行陳當保險  
香港火燭燕梳公司謹啟

**贈**杏莊主人有眼科聖藥散賣每服銀二毫半用之沖水熏眼能治眼熱眼痛眼腫眼畏太陽之類俱可立刻取功

**藥**茲有一千服贈送送畢每服收銀二毫半 本醫館在省城蓬萊橋對面蓬萊新街屋出關之逢慶大街亦有寄在香港上環大馬路街市口應記錢僮代送

**醫**

**眼**

西一千九百零七年

屋 啟者於八月十一日禮拜一正午十二點鐘在本夜冷館內將荷李活道街地段第二百零五號屋宇六間出投門牌第九十七號九十九號此兩間面向荷李活道街又有四間在五桂坊內門牌第一二三四號計其地東北便長共有一百零五尺西便三十七尺南便二十七尺西南便八十八尺此地已經一千八百五十年西歷八月三號經皇家批出自是年起限九百九十九年爲期計批出已歷三十一年矣每年要納地稅銀五磅五思連零七邊尼出投之日以價高者得下槌之後買者即將價銀每百員先交二十員其餘則於交易轉紙時交清爲契費用一俱歸投得者支理椎落之後恐有不測意外之舉盡歸投得者自理與我賣主無涉若要知詳細者請到雲狀師處或拍賣人暗士當郎處一問便知

宇

出

投

拍賣人暗士當郎啟

李當聞世之賣卜談星往往驗於前不驗於後者多矣今李君春暘幼通經史壯遊名都得道友傳奇門秘術以業於瀉者久矣仕商相訪者恒無虛日也已卯夏余失業在申得友共買賣每作而虧窘迫無計因詣李虔叩占道數據云此數先敗後成虧不爲慮至中秋必獲豐盈可以放胆爲之定復其虧而有餘焉余初未確信返告諸友言李生課必有奇中遂信之待其時仍共友謀不數旬固獲大利而如其數繼而求推甲子間終身計何善據云宜返故鄉有生機惟其業遠不近耳余從之返里果得一枝以遠寄噫李生之術何神耶是非尋常星士所能焉豈不心感而服之今適來港相值知李君春暘安現在中環海傍名利棧內特具數言以表揚而申謝之亦可爲商中之指南耳

香山鄭松夫謹啟

火船往厦門上海  
船名柯厘士地  
十約八月初壹  
日開行前往厦  
門上海如 費  
客欲附貨搭船  
者祈請至本行  
面議 王  
閏七月廿四日  
太古洋行啟

廣東瓊州總鎮府彭 照得本鎮現督辦洋藥緝  
私事務查得三扒左扒黎岳艇長龍慣於走私爲  
匪亟應嚴行究辦該艇等亦常有搭載絲茶雜貨  
等物商人取其快捷不知該艇離以載貨爲名仍  
以走私爲實現酌議章程出示嚴禁並飭輪拖各  
船沿海查拏如各商付寄貨物各鄉均有渡船貨  
船隨時付載何必定要付搭匪艇經此次出示之  
後則爲犯禁阻餉各商人均勿受其欺瞞付搭寄  
貨一經拏獲船貨充公茲將 廣東布政使司  
廣東釐務總局告示刊布俾各商周知免貽後悔

廣東布政使司姚 廣東船務總局 爲出示曉諭聞禁事照得廣東洋藥一項爲稅  
從前開辦新香六廠在事有年情形熟悉與 粵海關監督會同妥議 奏明派委彭煥  
門洋界四頭八達欲杜奸商偷漏必須清源截流辦理方見成效所有各屬三扒左扒具  
卒扼要堵截務期有私必獲盡法懲辦並請通飭地方文武一體合力緝拿以杜繞漏竄  
查禁外合行出示曉諭爲此示仰商販船戶及軍民人等一體遵照後開章程條款分別  
並宜約束子弟不准私設三扒左扒長龍等項艇隻包攬私載倘敢故違一經訪查緝獲  
論軍民人等有能作線引拿卽照後開章程條款從優給賞以示鼓勵該緝私弁勇等文  
澳門南環媽角等處走漏其船式身長而狹窄槳枝極多出沒波濤疾如飛鳥沙洲淺水  
造船式如逾限緝獲卽以違禁例將船拆燬嚴辦以杜走私而清盜源倘地方官徇情庇  
大頭三板式樣長不過一丈六尺槳四枝櫓一枝爲度不准多加槳櫓以杜弊混 一名

鎮軍查明新香六廠附近香港澳  
 彭鎮軍查明新香六廠附近香港澳  
 督憲撫憲察核並分別移行通飭  
 督憲撫憲察核並分別移行通飭  
 一奸商私販均用三扒左扒長龍等艇在  
 計開 一奸商私販均用三扒左扒長龍等艇在  
 亦不得藉端苛擾並干重咎各宜凜遵毋違特示  
 亦不得藉端苛擾並干重咎各宜凜遵毋違特示  
 虎縱定即稟請撤叅以肅功令 一新甯香山各屬客民多有使用三扒以釣魚耕種為名應飭改造  
 各縣各埠船廠毋得私自裝造前項犯禁船艇如敢抗違即將該船廠查封以示懲儆 一各縣各路

緝捕緝私如用三扒長龍等項船艇均應在船旁書明某縣某營緝捕緝私字樣以示辨別仍將現設船名號數通報齊攷 一看守沙田圍口之三扒長龍等艇嗣後一概不准設用應令另僱中拖小拖等船駕駛以免串同走私弊混 一各屬墟場市鎮如查有販賣無花洋藥許卽作線就近報明地方營汛一體嚴拿解究所獲私土准照五成給賞線人弁勇毋得扣其提賞之土仍須在就近各廠完餉貼花方准發售 一各屬地方該管汛弁多有得規包庇除前事不究外今經通行之後如該管汛弁有能認真拿獲私土三次均逾百件以上卽請鼓勵如該汛弁坐視無能或有意包庇別人在其段內緝獲私土初次將該弁記過再次則摘頂撤任如能自行購線拿獲四十件以上亦可將功抵過准其開復 一各營汛衙署多有倒塌無款可修如各汛弁有能購線緝私除將五成充賞外其餘五成充公准其稟明提出二成以爲修繕衙署汛防經費之用至應修各衙署汛防必須稟請委員勘驗以昭嚴實 一如有拿獲私土藏匿不解及以多報少一經查出確實無論管帶船弁及汛弁均照例究辦 一查近來多有帶私傍私之弊緝私輪巡船隻內有不肖員弁勾結奸商或本船帶私或另僱船隻暗載私土該輪巡船隨同傍護而行如有別船遇見則云拿私否則護送過境此種惡習必須嚴辦重出花紅如有緣人確切指名到報可以當堂質證者派船拿獲以五成給賞線人以三成給賞往拿之船弁兵勇以二成充公審明確據將傍私之員弁兵勇一起治罪以儆效尤該船兵勇出首到報亦准賞給五成花紅免其治罪 光緒七年閏七月廿二示

啟者澳門下環街吳達德堂及  
德昌按所有揭借會項貨物出  
入銀兩等件須要本堂圖章並  
吳麗泉麗臣二人的筆立單據  
爲實若無二人的筆各行親友  
輕信惟經手是問與本堂無涉  
特此聲明免貽後論 壬子  
光緒辛巳七年 閏七月  
廿二日 吳達德堂德昌按  
司事人吳麗泉麗臣告白

火船前往舊金山金山正埠接連南北亞美利加各埠歐洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回水脚銀五十員往橫濱埠收銀計五員若往柯厘近省砵倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達砵倫紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦妥  
辛巳年又七月廿三日 東西輪船公司謹啟



